

# Official Journal

## of the European Union

L 97



English edition

Legislation

Volume 56

6 April 2013

---

### Contents

#### II *Non-legislative acts*

#### REGULATIONS

Commission Implementing Regulation (EU) No 315/2013 of 5 April 2013 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables ..... 1

Commission Implementing Regulation (EU) No 316/2013 of 5 April 2013 fixing the allocation coefficient to be applied to applications for import licences for olive oil lodged from 1 to 2 April 2013 under the Tunisian tariff quota and suspending the issue of import licences for the month of April 2013 ..... 3

Price: EUR 3

**EN**

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

---



## II

*(Non-legislative acts)*

## REGULATIONS

## COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 315/2013

of 5 April 2013

**establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) <sup>(1)</sup>,Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors <sup>(2)</sup>, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-lateral trade negotiations, the criteria whereby the

Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.

- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 April 2013.

*For the Commission,  
On behalf of the President,  
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNEX

**Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

| (EUR/100 kg) |                                   |                       |
|--------------|-----------------------------------|-----------------------|
| CN code      | Third country code <sup>(1)</sup> | Standard import value |
| 0702 00 00   | MA                                | 62,6                  |
|              | TN                                | 98,5                  |
|              | TR                                | 120,4                 |
|              | ZZ                                | 93,8                  |
| 0707 00 05   | JO                                | 194,1                 |
|              | MA                                | 116,3                 |
|              | TR                                | 139,8                 |
|              | ZZ                                | 150,1                 |
| 0709 93 10   | MA                                | 91,2                  |
|              | TR                                | 108,1                 |
|              | ZZ                                | 99,7                  |
| 0805 10 20   | EG                                | 55,9                  |
|              | IL                                | 68,8                  |
|              | MA                                | 80,6                  |
|              | TN                                | 68,6                  |
|              | TR                                | 70,4                  |
|              | ZZ                                | 68,9                  |
| 0805 50 10   | TR                                | 85,5                  |
|              | ZZ                                | 85,5                  |
| 0808 10 80   | AR                                | 110,2                 |
|              | BR                                | 91,6                  |
|              | CL                                | 117,3                 |
|              | CN                                | 75,0                  |
|              | MK                                | 29,3                  |
|              | US                                | 204,6                 |
|              | UY                                | 106,8                 |
|              | ZA                                | 108,6                 |
|              | ZZ                                | 105,4                 |
| 0808 30 90   | AR                                | 115,3                 |
|              | CL                                | 139,6                 |
|              | CN                                | 80,4                  |
|              | TR                                | 204,5                 |
|              | US                                | 158,2                 |
|              | ZA                                | 125,9                 |
|              | ZZ                                | 137,3                 |

<sup>(1)</sup> Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

## COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 316/2013

of 5 April 2013

**fixing the allocation coefficient to be applied to applications for import licences for olive oil lodged from 1 to 2 April 2013 under the Tunisian tariff quota and suspending the issue of import licences for the month of April 2013**

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1301/2006 of 31 August 2006 laying down common rules for the administration of import tariff quotas for agricultural products managed by a system of import licences <sup>(2)</sup>, and in particular Article 7(2) thereof,

Whereas:

- (1) Article 3(1) and (2) of Protocol No 1 <sup>(3)</sup> to the Euro-Mediterranean Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Tunisia, of the other part <sup>(4)</sup>, opens a tariff quota at a zero rate of duty for imports of untreated olive oil falling within CN codes 1509 10 10 and 1509 10 90, wholly obtained in Tunisia and transported direct from that country to the European Union, up to the limit laid down for each year.
- (2) Article 2(2) of Commission Regulation (EC) No 1918/2006 of 20 December 2006 opening and providing for the administration of tariff quota for

olive oil originating in Tunisia <sup>(5)</sup> lays down monthly quantitative limits for the issue of import licences.

- (3) Import licence applications have been submitted to the competent authorities under Article 3(1) of Regulation (EC) No 1918/2006 in respect of a total quantity exceeding the limit laid down for the month of April in Article 2(2) of that Regulation.
- (4) In these circumstances, the Commission must set an allocation coefficient allowing import licences to be issued in proportion to the quantity available.
- (5) Since the limit for the month of April has been reached, no more import licences can be issued for that month,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The quantities for which import licence applications were lodged for 1 and 2 April 2013 under Article 3(1) of Regulation (EC) No 1918/2006 shall be multiplied by an allocation coefficient of 29,360509 %.

The issue of import licences in respect of amounts applied for as from 8 April 2013 shall be suspended for April 2013.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 6 April 2013.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 April 2013.

*For the Commission,  
On behalf of the President,  
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 238, 1.9.2006, p. 13.

<sup>(3)</sup> OJ L 97, 30.3.1998, p. 57.

<sup>(4)</sup> OJ L 97, 30.3.1998, p. 2.

<sup>(5)</sup> OJ L 365, 21.12.2006, p. 84.





## 2013 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

|                                                                                                                     |                                           |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|
| EU Official Journal, L + C series, paper edition only                                                               | 22 official EU languages                  | EUR 1 300 per year |
| EU Official Journal, L + C series, paper + annual DVD                                                               | 22 official EU languages                  | EUR 1 420 per year |
| EU Official Journal, L series, paper edition only                                                                   | 22 official EU languages                  | EUR 910 per year   |
| EU Official Journal, L + C series, monthly DVD (cumulative)                                                         | 22 official EU languages                  | EUR 100 per year   |
| Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, DVD, one edition per week | multilingual:<br>23 official EU languages | EUR 200 per year   |
| EU Official Journal, C series — recruitment competitions                                                            | Language(s) according to competition(s)   | EUR 50 per year    |

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual DVD.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

## Sales and subscriptions

Subscriptions to various priced periodicals, such as the subscription to the *Official Journal of the European Union*, are available from our sales agents. The list of sales agents is available at:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_en.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.**

**For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>**



Publications Office of the European Union  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

EN